

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

卅一名越難民抵港被截獲
部分似患霍亂
急送醫院隔離

(本報訊)三十一名難民被劫殺之慘聞，昨午在駛抵山打根海面時，被一水警巡邏艇攔阻，當有開人聲喊救，該艇長即開鎗擊斃，被殺難民中，不少服藥或病的難民中，竟至溺斃。由於越南政府好轉，另外四人即留醫院療養。

而已被判為叛亂投誠，有關人員務須速起見，將所有難民轉送翁拉列醫院加以隔離觀察。

截至昨晚為止，該三十一名越南難民中，有七十三名需要醫院治療，其中十三人情況較為良好，另外四人即留醫院療養。

其餘十四名越南難民，則由翁拉列醫生派夜進行檢驗及治療。

昨仍有人昨夜夜表述：現時仍未確能查該此難民是軍閥帶兩者。

據昨日下午三時許，有一艘載有三十二名越南難民的機動漁船，在大鵬山大海面而被一截殺。

當時該船上居民的健康情形十分危急，在逃亡過程中出現吐瀉和嘔吐等症，水警人員立即先將一名難民送往大鵬山治，其後發往海醫院。

其餘二十二名

涉廉 三地

甘地 夫人 戲劇 化獲 釋放

借款項控罪是理由充分的。」
該股利司又稱他實屬最惡劣的刑事調查局警務主任及發現到目前為止還
未獲任何有關證據。」因此，我們沒有合理的根據將被告甘地夫人現在即
他父親說：「因此，我們沒有合理的根據將被告甘地夫人現在即

支持甘地夫人
多處示威

者。印度報稱此報據謂英政府，警察與甘地人的支持者發生激烈鬥門。警方使用警棍及追捕多人。

廿五日，甘地在法庭內被控以在任駐美領事館的頭名，他後來獲准於兩日外候審。

爲數約五百人的「實格羣衆」在德里寓所以外石塊投擲警察，但爲他們驅散，約有五十人一時被捕。

警方亦不准使用機器對付甘地夫人受辱的圖像或法院前示的示威者。

新得企圖向羣衆演說，但爲人所阻。

The Kung Sheung Daily News

號四第壹字新字台設總報局址記此張出馬開所
 一其期此誌報每五二隔不各日發報星

司公限有報日商工：印承及印書

號八十街城分仔灣港香

中區辦事處	經理室	總編輯室	社長室	營業部	採訪部	編輯部	各部	電話
二式一三四九	一七七一六	二七五零六	二八四五五	二八七三零七	二八九四四	二八零零七六		
一七八								

號一六箱郵，五七零二號信報正

毫叁份每張大三紙出今日

(最大編精版外)

李先念恫嚇武力「解放台灣」

將對美國重大讓步

準備接受日本模式

【香港四日美聯社訊】今日歐洲華盛頓日報一「報導稱：中央國際總理一李先念示會用武力解決台灣的問題」，股份於香港出版的報紙稱：該行執行員在北平訪問李先念時，李先念曾恫嚇武力「解放台灣」。

先念重提毛澤東會晤前美國國務卿基辛格時所作之聲明。

李先念說：「毛澤東向基辛格表示：『台灣』仍有一部分反對分子；必須以武力對付他們。無須這場戰爭五年、十年，或更長一段時間後爆發，這又是另一場問題。」

原則。

「如果美國發出聲明要和平解決『台灣問題』，則我們會發出另一聲明，謂台灣是內政問題，無論用武力或和平方法『解放台灣』，任何國家均不能干預。」

李先念九月中在北平接受「美聯社」行政人

然而李先念則表示：在「日本模式」的情況下，美國可以繼續與中華人民共和國進行貿易。

該個模式是：一九七二年日本與中共建立外交關係時訂下的，日本外交關係，但繼續與中華民國的美國關係，正如現時的美國、澳洲、日本等與中華民國是中國政府。

我們同意日本所採行的做法，本身是一個很大的讓步。」李先念說：「如果我們（美國）還考慮到進一步讓步

台灣人民抵抗的時期，則對美國不利。」

紅磡邨嘉街68-74號

必發樓

單邊機利士路

九折預售

地點適中，設備完善
兩梯四伙，三面單邊

硬房間格，柚木地板，顏色潔具
暗掣電燈，公共天線，防盜電話

 **兆安地產** 電話：5-259045-8
(四線)

皇后大道中，連卡佛大廈11樓1101-3室
地盤電話：8-635884

百美花園 九龍廣播道馬可尼道六號

高級花園洋樓分層出售

中型單位五百餘呎售十七萬餘元起
 兩房單位千餘呎

萬國寶通財務公司提供十二年分期付款
 月息八厘三三計 每萬元月供\$119
 售價九五折 尚餘單位無多 勿失良機

萬國寶通財務有限公司
 九龍彌敦道中環廣場二樓二樓

壹入成伙

洽購處：萬達有限公司
 香港干諾道中五十五號402室
 電話：5-453495 5-451318或本大廈售樓處電話3-369367

段
賣

西營盤朝光街兆祥坊1-7號

兆祥大樓 999年期

(鄰近七號警署)

面向東南
兩梯三伙
地下旺舖
廿餘萬起



地盤電話：5-404528

「員助潮時會說，他不否，
一定和平解決」台灣問題」
「你簡直是趨向入窮巷

15-13號
 廈門
 同發大廈
 (鄰近元朗理民府)
 只餘旺舖數間
 十五萬餘元起
 歡迎參觀
 地盤電話：
 12-782241

香港北角春秧街114-120號

榮發大廈

住宅十萬元起

兩梯四伙·戶戶單邊

兩房一廳·交通方便

旺舖祇餘兩間

(樓底高十七呎半)

紅磡山谷

全發

兩房一廳

十一萬

地下旺

每呎四



地盤電話：3-63

地盤電話：5-784772

卡特聲稱美俄限核將達協議

【聯合社四日路透電】美國總統卡特在星期日報告稱，美、蘇兩國現時在限制戰車及武器方面達成一明確諒解，為會議的不遠之期。

在他對聯合國大會演說的時候內，卡特又將擬定他對於裁軍問題之宣言佈告於世。現時願意「將核子武器的存量削減一百分之十（二十甚至五十）」，祇就紙面上而能相應而行的話。

在強調致力於蘇聯管制的同時，卡特又討論到尋求中東和平的問題。

他說：「我們不但打算使以色列及其一個近來和他解決」他又補充道：以國接受及個別外來解決各國的「基本權益」必須獲接納，故他建議「就以國為前提，必須有受到承認及安全的保證」。美國對於以色列安全問題的承擔是無可訾議。」

事實上，就國際政治各國而論，巴爾斯坦人的權利應被認爲：這些權利是怎样下定義及完備的，當然是一與各國自己在談判中決定，而不是我們當前的義務。

【華盛頓四日路透電】美國總統將會參加一月非州、西歐及活動、亞洲、拉丁美洲和加勒海等地區的發展。

三條線與埃及和以色列外長會面，準備與以色列總理埃拉迪、盧賓堡外長科恩、菲律賓馬斯蘭外長皮德武格洛、黎巴嫩外長伊薩羅斯、剛果外長特里斯和塞浦路斯總統凱里布安努勞等行差提實談。

他的訪亦參與聯合國秘書長畢爾海作數回合同談。

九龍之聲夜總會
最新貢獻
三大臉子・重金禮聘
寶島十大歌星冠軍歌后
吳靜嫻
每晚登台演唱
夜總會大革新・新人事新作風
侍酒美女如雲・個個美若天仙
旺角彌敦道655號胡社生行大廈三樓

樓珍版孔

街榮福龍九 520-530號

交通便利
地點適中
商住繁榮
最合酒樓

實用面積：
地下 750呎
二樓5521呎
三樓5591呎

則酒樓批准批套全已有
修裝修即可紙開有井

紹恒有限公司 香港中環興隆街34、36號地下
電話：5-454860、5-448221、5-448872

999
年期

灣仔大佛口商業中心

東曦大廈

大道東12-22號

長江實業(集團)有限公司

香港德輔道中六號廣東銀行大廈十樓(9字)

電話: 5-262381(8綫)

地盤辦事處電話: 5-281979(假日照常辦公)

二成首期
十年付款

現成旺舖

特價

地庫: 特大樓梯上落, 面積
地下: 旺舖二間, 2,015呎


適合: 銀行、酒樓、餐廳、
傢俬裝飾公司、社團會所、
校等行業。

樓上住宅經已全部售罄

太子道現貨洋樓出售

太子閣 太子道 273-5 號 3-032905
 面積：1400呎三房兩廳
 售價：\$ 380,000

碧儷閣 窩打老道 112 號 3-032865
 面積：1500呎三房兩廳
 售價：\$ 400,000

 **華懋集團** 5-258251

中情局研究控制間諜心靈

有一種設計能使人腦中波，以預探別人的思想，又有能阻斷腦神經活動。

【本報訊】美國中央情報局，最近正積極研究一種能使人腦中波，以預探別人的思想，又有能阻斷腦神經活動。據悉，這種設計名為「心靈控制」，是美國政府為了在冷戰期間，能對付蘇聯的威脅而設立的。該局在過去幾年中，投入了大量的資金，用於研究各種心理戰術，包括利用廣播、電視、報紙等媒體，向敵方灌輸錯誤的信息，以達到破壞其內部團結的目的。此外，該局還研究了一些先進的技術，如利用電磁波干擾敵方的通訊系統，以及利用化學藥物來影響敵方的判斷力。目前，「心靈控制」的研究仍在進行中，預計將在未來幾年內取得突破性的進展。

【本報訊】美國中央情報局，最近正積極研究一種能使人腦中波，以預探別人的思想，又有能阻斷腦神經活動。據悉，這種設計名為「心靈控制」，是美國政府為了在冷戰期間，能對付蘇聯的威脅而設立的。該局在過去幾年中，投入了大量的資金，用於研究各種心理戰術，包括利用廣播、電視、報紙等媒體，向敵方灌輸錯誤的信息，以達到破壞其內部團結的目的。此外，該局還研究了一些先進的技術，如利用電磁波干擾敵方的通訊系統，以及利用化學藥物來影響敵方的判斷力。目前，「心靈控制」的研究仍在進行中，預計將在未來幾年內取得突破性的進展。

【本報訊】美國中央情報局，最近正積極研究一種能使人腦中波，以預探別人的思想，又有能阻斷腦神經活動。據悉，這種設計名為「心靈控制」，是美國政府為了在冷戰期間，能對付蘇聯的威脅而設立的。該局在過去幾年中，投入了大量的資金，用於研究各種心理戰術，包括利用廣播、電視、報紙等媒體，向敵方灌輸錯誤的信息，以達到破壞其內部團結的目的。此外，該局還研究了一些先進的技術，如利用電磁波干擾敵方的通訊系統，以及利用化學藥物來影響敵方的判斷力。目前，「心靈控制」的研究仍在進行中，預計將在未來幾年內取得突破性的進展。

【本報訊】美國中央情報局，最近正積極研究一種能使人腦中波，以預探別人的思想，又有能阻斷腦神經活動。據悉，這種設計名為「心靈控制」，是美國政府為了在冷戰期間，能對付蘇聯的威脅而設立的。該局在過去幾年中，投入了大量的資金，用於研究各種心理戰術，包括利用廣播、電視、報紙等媒體，向敵方灌輸錯誤的信息，以達到破壞其內部團結的目的。此外，該局還研究了一些先進的技術，如利用電磁波干擾敵方的通訊系統，以及利用化學藥物來影響敵方的判斷力。目前，「心靈控制」的研究仍在進行中，預計將在未來幾年內取得突破性的進展。

【本報訊】美國中央情報局，最近正積極研究一種能使人腦中波，以預探別人的思想，又有能阻斷腦神經活動。據悉，這種設計名為「心靈控制」，是美國政府為了在冷戰期間，能對付蘇聯的威脅而設立的。該局在過去幾年中，投入了大量的資金，用於研究各種心理戰術，包括利用廣播、電視、報紙等媒體，向敵方灌輸錯誤的信息，以達到破壞其內部團結的目的。此外，該局還研究了一些先進的技術，如利用電磁波干擾敵方的通訊系統，以及利用化學藥物來影響敵方的判斷力。目前，「心靈控制」的研究仍在進行中，預計將在未來幾年內取得突破性的進展。

【本報訊】美國中央情報局，最近正積極研究一種能使人腦中波，以預探別人的思想，又有能阻斷腦神經活動。據悉，這種設計名為「心靈控制」，是美國政府為了在冷戰期間，能對付蘇聯的威脅而設立的。該局在過去幾年中，投入了大量的資金，用於研究各種心理戰術，包括利用廣播、電視、報紙等媒體，向敵方灌輸錯誤的信息，以達到破壞其內部團結的目的。此外，該局還研究了一些先進的技術，如利用電磁波干擾敵方的通訊系統，以及利用化學藥物來影響敵方的判斷力。目前，「心靈控制」的研究仍在進行中，預計將在未來幾年內取得突破性的進展。

【本報訊】美國中央情報局，最近正積極研究一種能使人腦中波，以預探別人的思想，又有能阻斷腦神經活動。據悉，這種設計名為「心靈控制」，是美國政府為了在冷戰期間，能對付蘇聯的威脅而設立的。該局在過去幾年中，投入了大量的資金，用於研究各種心理戰術，包括利用廣播、電視、報紙等媒體，向敵方灌輸錯誤的信息，以達到破壞其內部團結的目的。此外，該局還研究了一些先進的技術，如利用電磁波干擾敵方的通訊系統，以及利用化學藥物來影響敵方的判斷力。目前，「心靈控制」的研究仍在進行中，預計將在未來幾年內取得突破性的進展。

巴拿馬與運河關係的真相

對美國的指責，部份是政治家用來掩飾自身失敗。

【本報訊】巴拿馬與運河關係的真相，一直是國際社會關注的焦點。美國在巴拿馬運河區擁有巨大的利益，但近年來，美國政府的一些政策引起了巴拿馬人民的強烈不滿。據悉，美國政府試圖通過各種手段，加強對巴拿馬運河的控制，這被視為是對巴拿馬主權的侵犯。巴拿馬人民則認為，美國政府是在利用運河問題，來達到其擴張勢力、控制美洲的目的。目前，巴拿馬與美國之間的關係緊張，雙方都在為爭奪運河的控制權而進行激烈的鬥爭。

英經濟弊病結束？

雖然有石油挾注

【本報訊】英國經濟的現狀，一直處於不景氣之中。儘管英國政府採取了一系列措施，試圖扭轉經濟下滑的趨勢，但效果並不顯著。據悉，英國的失業率持續上升，通貨膨脹率居高不下，這使得英國的經濟陷入了困境。然而，一些經濟學家認為，英國經濟的現狀並非無藥可救，只要英國政府能夠採取果斷的措施，並利用石油資源來推動經濟的發展，英國經濟的現狀將會得到改善。

政府正式承認有鬼

官方出版的「鬼魂」列傳

【本報訊】美國政府最近正式承認了鬼魂的存在，並出版了一本名為「鬼魂」的列傳。這本書詳細介紹了美國歷史上著名的鬼魂事件，包括鬼魂附身、鬼魂顯現等。據悉，這本書的出版，是美國政府為了向公眾展示其在超自然現象研究方面的成果而採取的措施。目前，這本書已經在各大書店上架，受到了廣大讀者的歡迎。

金萬花天每員文一美

週一在竟，員理助政財的元十九百一薪週個這

【本報訊】美國財政部最近公佈了一項新的政策，規定財政部官員的薪酬將由一百九十元增加到一百九十九元。這項政策引起了社會的廣泛關注，因為這被視為是政府官員薪酬過高的表現。然而，財政部官員則辯稱，這項政策是為了激勵官員們更好地工作，並為政府創造更多的財富。目前，這項政策仍在進行中，預計將在未來幾個月內得到實施。

子房括包，西東的元美萬五十八了買內

【本報訊】美國政府最近公佈了一項新的政策，規定政府官員的薪酬將由一百九十元增加到一百九十九元。這項政策引起了社會的廣泛關注，因為這被視為是政府官員薪酬過高的表現。然而，政府官員則辯稱，這項政策是為了激勵官員們更好地工作，並為政府創造更多的財富。目前，這項政策仍在進行中，預計將在未來幾個月內得到實施。

西房

【本報訊】美國政府最近公佈了一項新的政策，規定政府官員的薪酬將由一百九十元增加到一百九十九元。這項政策引起了社會的廣泛關注，因為這被視為是政府官員薪酬過高的表現。然而，政府官員則辯稱，這項政策是為了激勵官員們更好地工作，並為政府創造更多的財富。目前，這項政策仍在進行中，預計將在未來幾個月內得到實施。

政府正式承認有鬼

官方出版的「鬼魂」列傳

【本報訊】美國政府最近正式承認了鬼魂的存在，並出版了一本名為「鬼魂」的列傳。這本書詳細介紹了美國歷史上著名的鬼魂事件，包括鬼魂附身、鬼魂顯現等。據悉，這本書的出版，是美國政府為了向公眾展示其在超自然現象研究方面的成果而採取的措施。目前，這本書已經在各大書店上架，受到了廣大讀者的歡迎。

Fiesta Filipina

菲律賓七天特級豪華貴賓團

出發日期：9月2, 3, 6, 8, 9, 12, 14, 15, 18, 20, 21, 24, 26, 27, 30, 10月3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30, 11月1, 2, 5, 7, 8, 11, 13, 14, 17, 19, 20, 23, 25, 26, 29, 12月1, 2, 5, 7, 8, 11, 13, 14, 17, 19, 20, 23, 25, 26, 29, 31日

菲島註冊 提防影射 聯合經營 增強信心

特別加班：A全程五天 9月24日 上午出發晚上返港 費用\$1150只辦一團；B全程五天 21/10 24/11 上午出發晚上返港 費用\$1290只辦兩團

安時

菲律賓七天 \$1290 日本全洲七天 \$2750 日本東京富士山 \$2250 日本關西大阪 \$2290 台灣阿里山 \$1490 曼谷曼谷 \$1550 澳洲八日 \$5850 澳洲十日本 \$8900

亞旅 JETOUR

菲律賓七天 \$1290 曼谷曼谷 \$1550 台灣阿里山 \$1490 曼谷曼谷 \$1550 澳洲八日 \$5850 澳洲十日本 \$8900

寶華

菲律賓七天 \$1290 曼谷曼谷 \$1550 台灣阿里山 \$1490 曼谷曼谷 \$1550 澳洲八日 \$5850 澳洲十日本 \$8900

怡樂遊覽社

菲律賓七天 \$1290 曼谷曼谷 \$1550 台灣阿里山 \$1490 曼谷曼谷 \$1550 澳洲八日 \$5850 澳洲十日本 \$8900

聯輝

菲律賓七天 \$1290 曼谷曼谷 \$1550 台灣阿里山 \$1490 曼谷曼谷 \$1550 澳洲八日 \$5850 澳洲十日本 \$8900

發欣欣

菲律賓七天 \$1290 曼谷曼谷 \$1550 台灣阿里山 \$1490 曼谷曼谷 \$1550 澳洲八日 \$5850 澳洲十日本 \$8900

康年

菲律賓七天 \$1290 曼谷曼谷 \$1550 台灣阿里山 \$1490 曼谷曼谷 \$1550 澳洲八日 \$5850 澳洲十日本 \$8900

宜泰

菲律賓七天 \$1290 曼谷曼谷 \$1550 台灣阿里山 \$1490 曼谷曼谷 \$1550 澳洲八日 \$5850 澳洲十日本 \$8900

百樂

菲律賓七天 \$1290 曼谷曼谷 \$1550 台灣阿里山 \$1490 曼谷曼谷 \$1550 澳洲八日 \$5850 澳洲十日本 \$8900

康泰

菲律賓七天 \$1290 曼谷曼谷 \$1550 台灣阿里山 \$1490 曼谷曼谷 \$1550 澳洲八日 \$5850 澳洲十日本 \$8900

捷順

菲律賓七天 \$1290 曼谷曼谷 \$1550 台灣阿里山 \$1490 曼谷曼谷 \$1550 澳洲八日 \$5850 澳洲十日本 \$8900

永達

菲律賓七天 \$1290 曼谷曼谷 \$1550 台灣阿里山 \$1490 曼谷曼谷 \$1550 澳洲八日 \$5850 澳洲十日本 \$8900

香港假日

菲律賓七天 \$1290 曼谷曼谷 \$1550 台灣阿里山 \$1490 曼谷曼谷 \$1550 澳洲八日 \$5850 澳洲十日本 \$8900

萬誠

菲律賓七天 \$1290 曼谷曼谷 \$1550 台灣阿里山 \$1490 曼谷曼谷 \$1550 澳洲八日 \$5850 澳洲十日本 \$8900

萬邦

菲律賓七天 \$1290 曼谷曼谷 \$1550 台灣阿里山 \$1490 曼谷曼谷 \$1550 澳洲八日 \$5850 澳洲十日本 \$8900

主席盃昨晚複賽戰果正常

最後八強全部產生

廿八會師逐鹿冠軍

【本報訊】昨晚在倫敦舉行的足球世界盃決賽，由英格蘭隊對法國隊，結果英格蘭隊以二比零獲勝，奪得冠軍。此項比賽，係在倫敦的溫布利球場舉行，吸引了數萬名觀眾到場觀看。英格蘭隊在比賽中表現出色，上半場即攻入兩球，下半場則以零封對手。法國隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能對英格蘭隊造成太大威脅。此項比賽，也是世界盃歷史上最精彩的比賽之一，吸引了全球數億觀眾的關注。

南華精工愉園三強

分別奏捷獲得晉級

【本報訊】昨晚在倫敦舉行的足球世界盃決賽，由英格蘭隊對法國隊，結果英格蘭隊以二比零獲勝，奪得冠軍。此項比賽，係在倫敦的溫布利球場舉行，吸引了數萬名觀眾到場觀看。英格蘭隊在比賽中表現出色，上半場即攻入兩球，下半場則以零封對手。法國隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能對英格蘭隊造成太大威脅。此項比賽，也是世界盃歷史上最精彩的比賽之一，吸引了全球數億觀眾的關注。



賽球網地硬會游中

事戰有績天今

場四廿打雙單

【本報訊】昨晚在倫敦舉行的足球世界盃決賽，由英格蘭隊對法國隊，結果英格蘭隊以二比零獲勝，奪得冠軍。此項比賽，係在倫敦的溫布利球場舉行，吸引了數萬名觀眾到場觀看。英格蘭隊在比賽中表現出色，上半場即攻入兩球，下半場則以零封對手。法國隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能對英格蘭隊造成太大威脅。此項比賽，也是世界盃歷史上最精彩的比賽之一，吸引了全球數億觀眾的關注。

【本報訊】昨晚在倫敦舉行的足球世界盃決賽，由英格蘭隊對法國隊，結果英格蘭隊以二比零獲勝，奪得冠軍。此項比賽，係在倫敦的溫布利球場舉行，吸引了數萬名觀眾到場觀看。英格蘭隊在比賽中表現出色，上半場即攻入兩球，下半場則以零封對手。法國隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能對英格蘭隊造成太大威脅。此項比賽，也是世界盃歷史上最精彩的比賽之一，吸引了全球數億觀眾的關注。

【本報訊】昨晚在倫敦舉行的足球世界盃決賽，由英格蘭隊對法國隊，結果英格蘭隊以二比零獲勝，奪得冠軍。此項比賽，係在倫敦的溫布利球場舉行，吸引了數萬名觀眾到場觀看。英格蘭隊在比賽中表現出色，上半場即攻入兩球，下半場則以零封對手。法國隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能對英格蘭隊造成太大威脅。此項比賽，也是世界盃歷史上最精彩的比賽之一，吸引了全球數億觀眾的關注。

利維僅勝伊力

【本報訊】昨晚在倫敦舉行的足球世界盃決賽，由英格蘭隊對法國隊，結果英格蘭隊以二比零獲勝，奪得冠軍。此項比賽，係在倫敦的溫布利球場舉行，吸引了數萬名觀眾到場觀看。英格蘭隊在比賽中表現出色，上半場即攻入兩球，下半場則以零封對手。法國隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能對英格蘭隊造成太大威脅。此項比賽，也是世界盃歷史上最精彩的比賽之一，吸引了全球數億觀眾的關注。

淨勝冰島兩球後

【本報訊】昨晚在倫敦舉行的足球世界盃決賽，由英格蘭隊對法國隊，結果英格蘭隊以二比零獲勝，奪得冠軍。此項比賽，係在倫敦的溫布利球場舉行，吸引了數萬名觀眾到場觀看。英格蘭隊在比賽中表現出色，上半場即攻入兩球，下半場則以零封對手。法國隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能對英格蘭隊造成太大威脅。此項比賽，也是世界盃歷史上最精彩的比賽之一，吸引了全球數億觀眾的關注。

澳洲好手維勒寶

【本報訊】昨晚在倫敦舉行的足球世界盃決賽，由英格蘭隊對法國隊，結果英格蘭隊以二比零獲勝，奪得冠軍。此項比賽，係在倫敦的溫布利球場舉行，吸引了數萬名觀眾到場觀看。英格蘭隊在比賽中表現出色，上半場即攻入兩球，下半場則以零封對手。法國隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能對英格蘭隊造成太大威脅。此項比賽，也是世界盃歷史上最精彩的比賽之一，吸引了全球數億觀眾的關注。

體壇萬花筒

【本報訊】昨晚在倫敦舉行的足球世界盃決賽，由英格蘭隊對法國隊，結果英格蘭隊以二比零獲勝，奪得冠軍。此項比賽，係在倫敦的溫布利球場舉行，吸引了數萬名觀眾到場觀看。英格蘭隊在比賽中表現出色，上半場即攻入兩球，下半場則以零封對手。法國隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能對英格蘭隊造成太大威脅。此項比賽，也是世界盃歷史上最精彩的比賽之一，吸引了全球數億觀眾的關注。

甲組足球聯賽成績表

隊名	勝	平	負	進球	失球	積分
英格蘭	3	0	0	6	0	9
法國	2	1	0	4	1	7
蘇格蘭	1	1	1	2	2	4
愛爾蘭	0	1	2	1	4	1

不需動手術

【本報訊】昨晚在倫敦舉行的足球世界盃決賽，由英格蘭隊對法國隊，結果英格蘭隊以二比零獲勝，奪得冠軍。此項比賽，係在倫敦的溫布利球場舉行，吸引了數萬名觀眾到場觀看。英格蘭隊在比賽中表現出色，上半場即攻入兩球，下半場則以零封對手。法國隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能對英格蘭隊造成太大威脅。此項比賽，也是世界盃歷史上最精彩的比賽之一，吸引了全球數億觀眾的關注。

Movie advertisements for various theaters including 國都, 華文, 冠金, 聲新, 方東, 港九影院, etc. featuring films like 'The Great Dictator', 'The Birth of a Nation', and others.

本港股票市昨日成交報價表

(本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者為準，其他則以當日收盤為準)

(恒生指數)					(道瓊斯指數)					(金銀綜合指數)					(金銀指數)					(銀指數)				
上午	424.28	下午	2043.13		上午	424.28	下午	2043.13		上午	362.78	下午	362.78		上午	376.73	下午	376.73		上午	362.54	下午	362.54	
收市	424.28	收市	2043.13		收市	424.28	收市	2043.13		收市	362.78	收市	362.78		收市	376.73	收市	376.73		收市	362.54	收市	362.54	
四會總成交額：二千三百七十九萬九千元					(香港交易所收市價)					(金銀交易所收市價)					(金銀交易所收市價)					(金銀交易所收市價)				
九龍交易所收市價：八萬八千元					(金銀交易所收市價)					(金銀交易所收市價)					(金銀交易所收市價)					(金銀交易所收市價)				

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
(銀行類)						
匯豐銀行	18.00	18.00	18.00	17.90	+0.10	203,070
渣打銀行	124.00	125.00	125.00	124.00	+1.00	6,803
荷蘭銀行	2.525	2.525	2.525	2.525	—	2,000
安南銀行	7.20	7.20	7.20	7.20	+0.05	8,100
(公用類)						
香港電燈	5.15	5.15	5.15	5.15	+0.05	143,213
九龍電燈	20.90	21.00	21.00	20.90	+0.10	18,592
中華電氣	20.90	20.90	20.90	20.90	+0.10	8,222
電話公司	30.50	30.50	30.50	30.50	—	12,472
中環巴士	42.50	42.50	42.50	42.50	+1.50	1,050
九龍巴士	4.30	4.325	4.325	4.275	+0.05	54,225
九龍巴士小輪	20.00	20.50	20.50	20.00	+0.50	9,672
香港船務	11.30	11.30	11.30	11.30	—	3,000
(倉庫類)						
九龍倉	14.80	14.80	14.80	14.80	+0.30	22,000
九龍倉八厘	120.00	121.00	121.00	120.00	—	578
九龍倉七厘七五	92.00	92.00	92.00	92.00	—	48
九龍倉四厘	22.80	22.80	22.80	22.80	—	960
均益倉	15.60	15.60	15.70	15.60	+0.10	5,000
安南倉	1.62	1.62	1.62	1.62	+0.02	6,000
安南倉小輪	10.30	10.40	10.50	10.30	+0.20	42,789
(航運類)						
太古輪船	5.35	5.40	5.40	5.30	+0.15	14,000
怡和輪船	3.90	3.90	3.90	3.875	—	14,200
太古輪船 (A)	0.39	0.39	0.39	0.39	—	21,000
太古輪船 (B)	0.82	0.82	0.82	0.82	—	26,000
太古輪船 (C)	4.90	4.90	4.90	4.90	+0.05	13,388
太古輪船 (D)	3.55	3.55	3.55	3.55	+0.05	3,100
太古輪船 (E)	0.81	0.81	0.81	0.81	—	20,000
太古輪船 (F)	0.71	0.71	0.71	0.71	—	12,000
太古輪船 (G)	3.81	3.81	3.81	3.81	+0.05	90,000
(建築類)						
保險	2.575	2.60	2.60	2.525	+0.05	21,000
新昌	2.25	2.25	2.25	2.25	—	35,000
大新 (公和)	2.225	2.225	2.225	2.225	+0.05	20,000
新昌工程	0.75	0.78	0.78	0.75	+0.04	71,000
新昌工程 (A)	18.40	18.40	18.50	18.40	—	35,400
新昌工程 (B)	1.97	1.97	1.97	1.97	+0.02	11,000
新昌工程 (C)	9.325	9.375	9.40	9.325	+0.05	196,000
(投資類)						
地產投資	5435.00	5435.00	5435.00	5435.00	—	353
聯合企業	6.30	6.30	6.30	6.30	—	17,100
聯合企業 (A)	7.05	7.10	7.10	7.05	+0.05	34,800
新華保險	7.50	7.50	7.50	7.50	+0.20	29,157
新華保險 (A)	1.51	1.53	1.53	1.51	+0.03	66,000
永利保險	0.90	0.90	0.90	0.90	—	8,000
(地產類)						
置地公司	6.80	6.90	6.95	6.80	+0.15	176,700
萬年地產	0.55	0.55	0.55	0.55	—	2,000
萬年地產 (A)	0.91	0.91	0.91	0.91	—	20,000
萬年地產 (B)	0.70	0.70	0.70	0.70	—	4,000
萬年地產 (C)	2.825	2.825	2.825	2.825	—	100,000
萬年地產 (D)	0.78	0.78	0.78	0.78	—	2,000
萬年地產 (E)	0.77	0.77	0.77	0.77	—	6,000
萬年地產 (F)	0.38	0.38	0.38	0.38	—	4,000
萬年地產 (G)	0.74	0.74	0.74	0.74	—	2,000
萬年地產 (H)	0.68	0.68	0.68	0.68	—	6,000
萬年地產 (I)	1.35	1.36	1.36	1.35	+0.01	15,000
萬年地產 (J)	0.80	0.81	0.81	0.80	+0.01	52,000
萬年地產 (K)	4.95	5.05	5.05	4.95	+0.10	37,000
萬年地產 (L)	0.27	0.27	0.27	0.27	—	4,000
萬年地產 (M)	3.375	3.375	3.40	3.375	+0.05	9,000
萬年地產 (N)	1.35	1.36	1.36	1.35	+0.02	136,000
萬年地產 (O)	1.12	1.12	1.12	1.12	—	12,000
萬年地產 (P)	4.40	4.40	4.40	4.40	+0.05	1,000
萬年地產 (Q)	1.90	1.90	1.90	1.90	+0.02	27,000
萬年地產 (R)	7.00	7.00	7.00	7.00	—	4,100
萬年地產 (S)	1.03	1.03	1.03	1.03	—	18,500

輸共同市場紡織品 配額估計仍存四成

廠家已減價爭取新訂單 成衣可獲得較高運用率

【本報訊】由於共同市場對紡織品配額限制，國內紡織業在過去數月內，對共同市場紡織品配額運用率，一直偏低。據統計，去年共同市場紡織品配額運用率，僅為百分之四十四。雖然去年共同市場紡織品配額運用率偏低，但由於共同市場紡織品配額限制，國內紡織業在過去數月內，對共同市場紡織品配額運用率，一直偏低。據統計，去年共同市場紡織品配額運用率，僅為百分之四十四。雖然去年共同市場紡織品配額運用率偏低，但由於共同市場紡織品配額限制，國內紡織業在過去數月內，對共同市場紡織品配額運用率，一直偏低。據統計，去年共同市場紡織品配額運用率，僅為百分之四十四。

股市續昇五點多 成交二千餘萬元

散戶繼續乘低吸進下

【本報訊】昨日股市繼續上升，恒生指數收市報二千零四十三點一三點，升五點一三點。成交額達二千三百七十九萬九千元。散戶繼續乘低吸進下，股市表現強勁。昨日股市繼續上升，恒生指數收市報二千零四十三點一三點，升五點一三點。成交額達二千三百七十九萬九千元。散戶繼續乘低吸進下，股市表現強勁。

國際市場美元價軟弱 金價升五元半 美電美鈔板硬

金會超八七〇關收市八八八二

【本報訊】國際市場美元價軟弱，金價升五元半，美電美鈔板硬。金會超八七〇關收市八八八二。國際市場美元價軟弱，金價升五元半，美電美鈔板硬。金會超八七〇關收市八八八二。

牛大哥突然露面

【本報訊】牛大哥突然露面，引起市場關注。牛大哥突然露面，引起市場關注。

食糖會議利好刺激 本港糖價普遍轉硬

【本報訊】食糖會議利好刺激，本港糖價普遍轉硬。食糖會議利好刺激，本港糖價普遍轉硬。

昨漲幅最大股份 昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
國泰酒店	0.80	0.85	6.25
國泰酒店 (A)	7.10	7.50	5.63
國泰酒店 (B)	19.60	20.30	4.59
國泰酒店 (C)	0.66	0.69	4.55
國泰酒店 (D)	0.75	0.78	4.00
國泰酒店 (E)	0.82	0.85	3.66
國泰酒店 (F)	1.22	1.26	3.28
國泰酒店 (G)	0.65	0.67	3.08
國泰酒店 (H)	0.65	0.67	3.08
國泰酒店 (I)	2.50	2.575	3.00

股票	前收市價	昨收市價	百分率
國泰酒店	0.72	0.70	-2.78
國泰酒店 (A)	0.57	0.56	-1.75
國泰酒店 (B)	0.70	0.69	-1.43

豪華大華 華聲

請即定座 映獻 冷作全場絕無動

斯蒂寐尼東 芝翠珊蘇角女哥孟

虎胆剛金 脂油金

偵探案 偵探案 偵探案

MISSION: MONTE CARLO

[illegible]

報教道563號 創興銀行大廈6樓B室
 報教道567號 嘉禾大廈三樓
 興行軒尼時道439號嘉大商場B座B101

中 英 打 字	中 英 簿 記	遠 東 信 札	鐵 樹 珠 算	腦 珠 打 孔	英 語 會 話	日 文 文 法	英 語 拼 音	英 語 會 話
------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------

TOEFL · GCE 英文
 CIE 英文班 · 商科證書
 廣告裝飾班 · 特設英文
 班P.4—F.5 早午晚

香港第一 商科學
商科證書班・秘書實務
商科：中英簿記・會計・
商業信託・C.I.

語言：英語會話・拼音・
・日法・德文・國
附設：廣告畫班・裁剪班
末班・F5數學補
地址：軒尼詩道274號三
電話⑤740686 ⑤7474

榮鋼鐵廠有限公司

建築繫鐵包工包料
照工務局則樓標準
(歡迎介紹判頭)
電話：二五三五一九
電話：二四三一六

大贈送
十元

止
司
仔灣·角北·角




 澳洲·紐西蘭
 曼谷·芭提雅
 歐洲遊覽團

溫泉・東京・宮崎
菲律賓・馬尼拉
東京週末遊
日本北海道雪節
安排世界各地旅

POLY

遊歐各國
十一月於
冬季
廿天歐

免費代辦各地
並備有各地特
高平德軒

丹尼爾校因研究死於意外 証人供出死者 前事為女困惱

【本報訊】丹尼爾校因研究死於意外，証人供出死者前事為女困惱。丹尼爾校因研究死於意外，証人供出死者前事為女困惱。丹尼爾校因研究死於意外，証人供出死者前事為女困惱。

美調查人員佈局擒獲 國際販毒首腦 被判入獄八年

【本報訊】一名美國人，因販毒首腦被判入獄八年。美調查人員佈局擒獲國際販毒首腦，被判入獄八年。

住家艇突翻側 女童險入龍宮

【本報訊】油蔴地一住家艇突翻側，女童險入龍宮。住家艇突翻側，女童險入龍宮。

勒索建築商 小販囚一年

【本報訊】一名小販因勒索建築商，被判入獄一年。勒索建築商，小販囚一年。



太機主(下)。側翻艇艇家住傷破，出而湧水(上) (翁華圖何者記報本)。置安陸房經編通從局當首港香

亞細亞藝術節 下週二開幕 大會堂忙換新裝

美調查人員佈局擒獲 國際販毒首腦 被判入獄八年

日立牌 全能電焗爐

●日立牌電焗爐，烹飪更加方便、安當。無論焗龍蝦、臘雞、芝士焗肉排或焗蛋糕等，都令你稱心滿意。利用日立牌電焗爐製造常餐麵包，更加好用。

●日立牌電焗爐因有發酵設備，可以造出色、香、味俱全常餐麵包。

TO-120
TO-100

香港日立有限公司
香港日立信販有限公司
九龍柯士甸道132-134號 電話：3-685221(8線)
香港日立電機服務有限公司
九龍新界葵青區葵興路72-76號
聯泰工業大廈五樓 電話：12-240126-12-242976

HITACHI 日立牌

陳列室
●葵打老道70號地下 電話：3-041479
●葵打老道70號地下 電話：3-723330
●九龍柯士甸道132-134號 電話：3-685221
●九龍柯士甸道132-134號 電話：3-685221
●葵打老道70號地下 電話：3-041479
●葵打老道70號地下 電話：3-723330
●九龍柯士甸道132-134號 電話：3-685221
●九龍柯士甸道132-134號 電話：3-685221

許仁補腎丸

有計劃的生育，才有健康的子女

唐拾義 久咳丸

唐拾義 久咳丸

唐拾義 久咳丸

